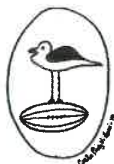


punta del este



enero 3,4 y 5

Seven, Punta del Este
1999

seven de punta



el primer seven
DE SUDAMERICA
en el

último seven
DEL SIGLO

COPA



PEUGEOT

Siempre junto al rugby



BankBoston



Camilo Tortorella Azcue
Intendente Municipal de Maldonado



*Intendencia Municipal
de Maldonado*

Como Intendente Municipal de Maldonado es un gratísimo honor para mí recibir nuevamente a los participantes del “Seven a Side”, uno de los eventos más importantes que cada año se realizan en Punta del Este.

Nuestra ciudad una vez más tiene el orgullo de ser sede de esta competencia internacional, que año a año reúne a los mejores jugadores del Mundo en la especialidad, lo que nos otorga además la posibilidad de tener una promoción extraordinaria para la zona y para el país. Mi deseo es que el éxito de los años anteriores se reitere y si es posible que todo se desarrolle aún mejor para beneficio de todos.



1999

Mensaje del presidente de Old Boys



ALFONSO VARELA

¿Qué más podemos decir después de estos 10 años?

El libro *10 años del Seven en Punta del Este* resume brillantemente lo que es la historia de este campeonato.

No nos cansaremos de señalar la jerarquía del evento con la presencia de los jugadores más renombrados del mundo, todo ello dentro del marco inigualable del gran escenario que es Punta del Este y su Campus Municipal.

Lo que hoy podamos decir ya fue escrito por varios de nuestros amigos en el brillante testimonio del libro que nos legaron Pedro Bordaberry y Nacho Naon.

Así recogemos a vía de ejemplo el pensamiento de Carlos Páez Vilaró: "Sevens hay muchos y se juegan en diferentes sitios, en cambio Punta del Este es único..."

Nuestro campeonato ha sido el elemento aglutinante del deporte en el Mercosur.

Los que aquí vivimos siempre hemos tenido muchos factores de unión con nuestros hermanos de

la región, en el ámbito de las letras, de las artes plásticas y escénicas, de la historia y así todos hemos admirado a Horacio Quiroga, a Blanes, a China Zorrilla, a Artigas y a San Martín, todos ellos personajes del Mercosur.

Sin embargo en el deporte los Walter Gómez, Francéscoli, Artime, etcétera no pertenecen al rugby. El símbolo del rugby es el Seven de Punta del Este tal como lo ha señalado Hugo Porta en el prólogo del libro al que he hecho referencia: "En los últimos años el Rugby internacional ha fijado su mirada en Punta del Este. Los grandes equipos del mundo han llegado a sus playas".

Finalmente algunos agradecimientos muy especiales: a los equipos participantes, a los integrantes del club que colaboran incansablemente y a los sponsors que confiaron en nosotros.

No puedo dejar de mencionar con profundo dolor a quien fue un gran amigo y apoyo constante del Seven de Punta del Este, don Domingo Burgueño, una figura descollante.

▶ EL OBSERVADOR EN EL SEVEN



MUY CERCA. DESDE EL 3 DE ENERO. TODOS LOS DIAS. CON LA
MEJOR INFORMACION DEL 11º SEVEN A SIDE DE PUNTA DEL ESTE





REGLAMENTO DEL SEVEN PUNTA DEL ESTE 1999

- El juego se desarrollará según las reglas vigentes del International Rugby Football Board.
- Los equipos podrán anotar un máximo de 10 jugadores. Los jugadores deben utilizar el mismo número en sus camisetas a lo largo de todo el Torneo. La lista definitiva de jugadores representantes de cada equipo, y los números de camiseta asignados, debe ser reconfirmada plenamente el día sábado 2 de enero.
- Para el Torneo de Clubes que se jugará a partir del domingo 3 de enero, los equipos serán divididos en series. Todos los partidos deben tener un ganador, por lo que en caso de empate al finalizar el tiempo reglamentario se definirá en tiempo extra por el sistema de muerte súbita.
El tiempo extra se jugará en períodos de cinco minutos, con cambio de lado sin intervalo. Previo al inicio del tiempo extra se hará un nuevo sorteo para determinar quién reinicia el juego. El primer equipo en anotar puntos en el tiempo extra será el ganador.
- Para el día lunes (cuartos de final y semifinales del torneo de clubes) clasificarán 8 equipos de acuerdo a los resultados del domingo. Los equipos ganadores de los cuartos de final jugarán las semifinales y los dos ganadores de las semifinales jugarán el martes 5 la final del torneo de Clubes en dos tiempos de 7 minutos.
- En caso de empate en las posiciones al finalizar los partidos de la serie del domingo, el ordenamiento se definirá según el siguiente criterio:
 - Clasificará primero el equipo que anotó más tries en sus partidos de la serie.
 - Si persiste el empate, clasificará primero el equipo que haya anotado más tries convertidos.
 - Si persiste el empate, clasificará primero el equipo que haya convertido mayor cantidad de tantos.
 - Si persiste el empate, clasificará primero el equipo que tenga menos tries en contra.
 - Si persiste el empate, clasificará primero el equipo que tenga menos tries convertidos en contra.
 - De persistir el empate, los organizadores determinarán la forma de definición.
- A partir del día lunes las Selecciones comienzan a jugar por la Copa Peugeot según el fixture que se adjunta.
- Los 8 equipos que pierden su primer partido quedan clasificados para la Copa de Plata del día martes. Los que ganan 1 partido (partidos 13 a 16) y teniendo en cuenta el número de tries anotados en sus dos partidos del lunes quedan preclasificados del primer al cuarto puesto. Del quinto al octavo quedarán clasificados de acuerdo al número de tries en sus dos partidos del lunes.
Los 8 equipos que ganan su primer partido entre Selecciones quedan clasificados para la Copa Peugeot (Copa de Oro) que se jugará el martes. Los que ganan sus dos partidos del lunes y considerando el número de tries anotados en estos dos partidos quedarán preclasificados del primer al cuarto puesto. Del quinto al octavo puesto serán reclasificados teniendo en cuenta el número de tries anotados en los dos partidos del día lunes.
En base a los resultados del día lunes (y las correspondientes reclasificaciones para la Copa de Plata y Copa Peugeot) se confirmará el fixture de partidos del día martes.
- Únicamente el partido final de la Copa Peugeot (Copa de Oro) se jugará en dos

- tiempos de DIEZ minutos con un intervalo de dos minutos.
Todos los otros partidos incluyendo las finales de la Copa de Clubes, Copa de Plata y Copa Punta del Este se jugarán en dos tiempos de siete minutos con un intervalo de un minuto.
- Se admitirá un máximo de tres cambios por equipo en cualquier momento del partido. Todos los cambios deben ser autorizados previamente por el oficial de cancha o el árbitro del partido. Un jugador sustituido no podrá reingresar en el mismo partido, excepto para reemplazar temporariamente a un jugador con una lesión sangrante.
Los jugadores que presenten heridas sangrantes deberán ser sustituidos temporariamente para recibir atención médica.
En caso de ser expulsado el jugador que ingresó temporariamente, obligará a su equipo a continuar jugando con seis jugadores hasta la finalización del partido.
- Un equipo que debido a lesiones tenga menos de diez jugadores en su plantel, podrá solicitar en mesa de control, uno o más jugadores uruguayos del pool de suplentes. Un equipo que toma jugadores del pool de suplentes deberá darle siempre preferencia a sus jugadores originales disponibles.
- Los jugadores expulsados quedan automáticamente inhabilitados para jugar en los restantes partidos del Torneo. El árbitro del partido entregará a los organizadores el informe escrito, el que se enviará a las Uniones correspondientes.
- Es responsabilidad de cada Unión -Club- Equipo la invitación que todos los miembros de la delegación tengan un seguro de cobertura médica total.
- Todos los árbitros, jueces de touch y jueces de ingoal serán designados por los organizadores. Los Clubes deberán presentar a una persona capacitada (con antecedentes arbitrales) para actuar como juez de touch o ingoal el día domingo, cuyo nombre debe ser aportado antes del 31 de diciembre. The British Schools Old Boys Club seleccionará de estas personas las más capacitadas para continuar actuando como jueces de touch e ingoal tanto en los partidos de Clubes como de Selecciones los días lunes y martes.
- Los capitanes o encargados de equipos deberán entregar, media hora antes del inicio de sus respectivos partidos, el formulario completo y asistir al sorteo con el árbitro.
- Podrán ingresar al campo de juego únicamente los árbitros, los jugadores y el personal médico autorizado. Los suplentes y entrenadores no podrán ingresar al campo de juego en el intervalo. Suplentes, entrenadores, managers y personal médico deberán observar los partidos en que participarán sus equipos desde el lugar asignado al costado del campo de juego.
Los jugadores deberán retirarse del campo de juego inmediatamente de finalizado su partido.
- Los equipos podrán ingresar al campo únicamente al ser llamados a jugar por el oficial de campo. Los horarios serán respetados estrictamente, pudiendo ser eliminado el equipo que no cumpla con los mismos.
- Todos los equipos deberán participar del Desfile Oficial de delegaciones el día lunes 4 a las 20.30 horas, vistiendo su ropa deportiva oficial. Deberán reunirse a partir de las 20.10 debajo de la tribuna principal.
- Todo aspecto no previsto en el presente reglamento será definido por The British Schools Old Boys Club.

RULES OF THE PUNTA DEL ESTE SEVENS 1999

- All matches shall be played according to the laws of the game (IRFB).
- Team can register a maximum of 10 players. Players must use the same number on their shirts throughout the tournament. The final list of players and their respective shirts numbers must be reconfirmed by Saturday 2nd January.
- For the Clubs competition, which will start on Sunday 3rd. January, teams will be divided in pools, matches on Saturday. All matches must have a winner, when there is a tie at full time, extra time will be played to determine the winning team. Extra time will be divided in periods of five minutes and the extra time a new toss will determine which team will restart the match. First team to score points in extra time will be the winner.
- On Monday, (quarter finals and semifinals of the Club Competition) a teams will qualify considering results of their Sunday games. Winners of the quarter finals will qualify for the semifinals, and the two winners of the semifinals will qualify for the club Competition Final to be played on Tuesday.
- If teams at the conclusion of all their Sunday pool matches, are level in points, the winner of the pool shall be determined using the following procedure:
 - Team that scored more tries;
 - Team that scored more tries and goals;
 - Team that scored more points;
 - Team that received less tries;
 - Team that received less tries and goals;
 - If there is still a tie, the organisers will decide.
- Starting on Monday National Teams and Invitational sides will start playing for the PEUGEOT CUP.
The 8 teams which lose their first match will qualify for the SILVER CUP to be played on Tuesday. Those teams which win their second match, and taking into consideration the tries they scored on both Monday matches will be ranked from first to fourth place. Teams will be ranked from fifth to eighth place considering tries scored in both Monday games.
The 8 teams which win their first match will qualify for the PEUGEOT CUP (Gold Cup) to be played on Tuesday. Those teams that win both their Monday games (an considering the number of tries scored in these two matches) will be ranked from first to fourth place. Teams will be ranked from fifth to eighth place considering tries scored in both Monday games.
- The duration of all matches, except for the Peugeot Cup Final (Gold Cup) will be

- seven minutes each way, with one minute interval).
The Peugeot Cu Final (Gold Cup) shall be ten minutes each way, with two minutes interval.
- A maximum of 3 substitutions or replacements will be accepted in each match. All substitutions or replacements must be previously authorised by the referee or the field officer. A player who has been replacement of a bleeding player.
If a player who is temporarily replacing a bleeding team mate is sent off, his team will continue playing with six players until the end of the match.
- A team which due to injuries has less than 10 players on the squad, can request at the Control Desk, a reserve player from the pool of players supplied by the Old Boys Club. Preferente shall always be given to the Team's original players.
- Players sent off will not be allowed to play in any other match. The referee must hand in a written report, which will be faxed to the appropriate Unions.
- Each Union -Club-Invitational side is fully responsible for the complete medical insurance of all the members of their squad (players and officials).
- All referees, touch judges and ingoal judges shall be appointed by the organisers. Each Club must name a person with capacity to act on Sunday as a touch or ingoal judge, before December the 31st. The British Schools Old Boys Club will select the best of these persons to continue acting as touch or ingoal judge in both club or international matches on Monday and Tuesday.
- Team managers or captains must provide a full team list in the appropriate form, 30 minutes before the start of any match in which the team is involved. At the same time they will represent their team at the toss with the referees.
- Other than players and referees, only medical staff will be allowed to enter the playing area. Reserve players and coaches must not go into the field at half time. Reserves, coaches, managers and medical staff should follow their games from the designated area on the side line.
Players must leave the playing area as soon as they finish their match.
- Teams will only be allowed into the playing area by the field officer. Each match must start on time. Judges which cause unnecessary delay can be disqualified.
- All teams must participate on the Official Parade on Monday at 8.30 P.M. wearing their official sporting gear. They must meet at 8.10 P.M. under the main stand.
- Any aspect not covered by these regulations shall be decided by The British Schools Old Boys Club, whose decision shall be final.



Se necesitan 3 pilotos para soportar tanta presión.
Imagine lo que será para el lubricante.



Le Mans es una de las competencias de mayor exigencia en el mundo. Tres pilotos por equipo deben conducir 24 horas sin parar. En su última edición el equipo de Porsche resultó ganador. Si soportar la exigencia de esta competencia no es tarea para cualquier piloto,



soportar la presión, el calor y el desgaste del motor, no es una tarea para cualquier lubricante. Por eso Porsche exige Mobil 1 para autos deportivos o de competición. Y ahora usted puede usar ese mismo lubricante para la protección de su auto.

Mobil 1

El Lubricante más famoso del mundo.

Encuéntrelo en las estaciones





1999

AUSTRALIA

- Lachlan Grant
- Drew Hickey
- Shane Holland
- Peter Loll
- Andrew Maloney
- Tyrone Mandrusiak
- John Moss
- Cameron Pither
- Rod Seib
- Marc Sthcherblna
- Michael Sykes
- Steve Talbot
- Ross Reynolds D.T.
- Alan Davies, Assistant Manager/Physiotherapist

BARBARIANS SUISSE

- Xavier Blond
- Alain Studer
- Sébastien Macculi,
- Thierry Lajus
- Ian Wise
- Benoît Lacave
- Lee Feurer
- Alan Cant
- Eric Muller
- Alexandre Cramont
- Laurent Pardo: D.T.

BARBARIANS FRANCESES

- Christian Plauche
- Jérôme Dubernet
- David Deslandes
- Cedric Bouetard
- Geoffrey Abadie
- Jérôme Fillol
- Frédéric Saint Sardos
- Cyril Aubin
- Laurent Cassio
- David Strobble
- Denis Charvet

BARBARIANS SUDAMERICANOS

- Ramiro Galli
- Tomas Giraldi
- Agustín Cresta
- Matias Albina
- Jorge Bellotti
- Alejandro Ternica
- David Campese
- Marika Umibako
- Julio Larocca
- Luis María Varela
- Ricardo Alvarado (Htl)
- Fernández Mr. (Tito)

BUENOS AIRES

- Lucas Ostiglia
- José Cavallini
- Ignacio F. Lobbe
- Roberto Travaglini
- Nicolás F. Miranda
- Leandro Lobrauco
- Hernán Senillosa
- Tomás Solari
- Sebastián Crispo
- Jorge Gauweloose D.T.
- Hugo Montenegro Médico

CANADA

- Andrew Hoffman
- Mark Irvine
- Gregor Dixon
- Jeff Williams
- Morgan Williams
- Simon Pacey
- Nik Witkowski
- Mike Armstrong
- Darrell Underwood
- Nick Milau
- Jason Verstraten
- Rog Greig - D.T.
- Karen Steiner - Therapist

CHILE

- Rodrigo Lagos
- Edmundo Ofos
- Renzo Zautzic
- Roberto Infante
- Rodrigo Acevedo
- Diego Durruty
- Cristian Cifuentes
- Andrés Hiller
- Cristian Sahid
- Nicolás Arancibia

ESPAÑA

- Mata, Alfonso
- Astarloa, Oskar
- Diez, Fernando
- Enciso, Alvar
- Frechilla, Miguel Angel
- Velazco, Ferrán
- Ripol, Daniel
- Socias, Alberto
- Prado, Javier
- Gallastegui, Aratz
- Inchausti, José Ignacio
- Feijoo, Alfonso: D.T.

SARANDI
SPORT
AM890

Trabajamos por deporte.

GENUINA



CERVEZA

ISENBECK[®]

**PREMIUM
ARGENTINA**



1999

ESTADOS UNIDOS



- Aseri Batiratu
- Brian Hightower
- Vilami Mahoni
- Soane Tau
- Mose Timoteo
- Arona Palamo
- Chris Kron
- Don Younger
- Jeremy Revell
- Toshi Palamo
- Mike Coyner
- Lisa Gorman; Physiotherapist
- Bill Russell: D.T.

FIDJI



- Watisoni Naquei
- Peceli Rasiga
- Saula Rabaka
- Joe Lalawa
- Taniela Qauqau
- Savenaca Lutumailagi
- Ilai Derenalagi
- Leoni Saukuru
- Severo Moreyawa
- Timoci Kuniyayawa
- Sevenaca Aria: D.T.

FRANCIA



- Mathieux Lievremont
- Michel Marfaing
- Jérôme Carre
- Frank Corrilhons
- Mathieu Dourthe
- Jean Bruno Descamps
- Nicolas Leroux
- Regis Sonnes
- Jean Victor Bertrand
- Pascal Giordani
- Thierry Janeckbeck, DT

MANU SAMOA



- Semo Sititi
- Leamy Toleafoa
- Onehunga Matauiui
- Fa'apito Matagitau-Utu
- Ailaoa Samania
- Saito Sillilo
- Sosene Anesi
- Opeta Palepoi
- Filipo Toala
- Tanner Villi
- Junio Muliaina
- Steven So'oialo
- Niko Palamo: D.T.
- Nichola Marsh - Physiotherapist

URUGUAY



- Martín Paniza
- Santiago Cat
- Uriel Sokilowitz
- Tomás Vecino
- Santiago Cardoso
- Manuel Reyes
- José Viana
- Pedro Vecino
- Martín Cerviño
- Martín Garrone
- Alfredo Invernizzi: D.T.

ARGENTINA



- Pedro Baraldi
- Juan Miranda
- Felipe Contepomi
- Manuel Contepomi
- Fernando Del Castillo
- Esteban Durante
- Martín Gaitán
- Gonzalo García
- José Orego
- Santiago Phelan
- Gustavo Piergentilli
- Daniel Villén.

NUEVA ZELANDA



- Eric Rush
- Dallas Seymour
- Owen Scrimgeour
- Craig de Goldi
- Amasio Raoma
- Orene A'ii
- Karl Tenana
- Brad Fleming
- Dan Parkinson
- Trevor Savou
- Sam Nanao
- Gordon Tietjens,
- Anette O'Connor: D.T.
- Kevin McQuoid: (Physiotherapist)

PARAGUAY



- Gustavo Salinas
- Gabriel Riveros
- Federico Ramua
- Javier Morinigo
- Diego Flores
- Enrique Kneup
- Gonzalo Giménez
- Luis Fiore
- Rodrigo Volpe
- Carlos Valenzuela
- Marcelo Gancoiti: D.T.

SARANDI
SPORT
AM890

Trabajamos por deporte.



1999

UN SEVEN SIN DOMINGO BURGUEÑO



Mientras se disputaba el Décimo Seven de Punta del Este, en enero pasado, falleció Domingo Burgueño.

Intendente de Maldonado por nueve años. Domingo Burgueño fue un gran propulsor del Seven en Punta del Este desde sus inicios. Antes de que se construyera el nuevo estadio, llegaba a media tarde al viejo "Campus". De alpargatas blancas, se sentaba en la tribuna que da la calle Acuña de Figueroa. Desde ahí veía a "esos gringos", como les decía, correr atrás de la pelota ovalada.

Humilde, atento, simple pero a su vez muy

generoso, Burgueño siempre se hizo lugar para el deporte y tuvo al rugby entre sus amigos.

La monumental obra que encaró al realizar uno de los mejores estadios del país es solo uno de los tantos legados que dejó al departamento y al país que lo vieron nacer.

El Seven de Punta del Este no será el mismo sin la figura de Burgueño, alentándonos a seguir adelante, apoyándonos, y sobre todo agregándole ese sentido del humor y humildad que tenía.

Te vamos a extrañar, Domingo.

La Marca del Servicio en computación



ARNALDO C. CASTRO S.A.

Julio Herrera y Obes 1626

Tel.: 902.7000



1999

11 AÑOS DE SEVEN EN PUNTA DEL ESTE

Pasaron once años desde aquel mes de setiembre de 1988 en que el Club Old Boys resolvió organizar un torneo para festejar sus 75 años.

Los que comenzaron el Seven nunca imaginaron que por Punta del Este pasarían los All Blacks, los Pumas, los Wallabies, Fiji, Francia, Samoa y tantos otros.

Que Jonah Lomu, Eric Rush, Agustín Pichot, Dennis Charvet o David Campese pisarían tierra oriental para jugar al rugby. El torneo ha ido creciendo en calidad, exposición televisiva, concurrencia de público y muchas cosas más.

En 1989, en forma inesperada, fue Old Boys quien se consagró campeón derrotando en la final a Banco Nación de la República Argentina, 17 a 12. Gabriel Alonso fue elegido como el mejor de ese Seven.

En el 90 fue el turno de Los Tilos que vencieron a sus compatriotas de Pueyrredón por 36 a 14. Christian Mendy fue seleccionado como el más valioso ese año.

En el 91 fue el turno de los Anzacs. Un equipo inolvidable integrado, entre otros por Zinzan Brooke, Craig Innes y Simon Poidevin. Vencieron en la final a Los Tilos por 34 a 6 y Walter Little fue el mejor.

En el 92 llegó el más grande, Eric Rush. De su mano los Anzacs volvieron a campeón derrotando a Pueyrredón por 36 a 10. Rush fue nombrado por la prensa como el más valioso.

En 1993 llegaron los seleccionados nacionales y los All Blacks de Rush mataron. La final fue un clásico del rugby mundial:

Nueva Zelanda vs. Australia. Glen Osborne fue el goleador y la figura de ese equipo que derrotó a los Wallabies por 26 a 19.

Los malabarismos de los fijianos arribaron en 1994 y se quedaron con el Seven derrotando a los All Blacks por 35 a 12. Waisale Serevi frotó la lamparita y todo su genio lo llevó a ser considerado como lo que es: un mago.

En el 95 apareció la garra. El zarpazo de los Pumas liderados por Agustín Pichot les dio el primer triunfo importante en Seven. Ello pese a que estaban Rush, Lomu, Charvet, Lima y muchos más. En la final derrotaron a Australia por 36 a 19.

En 1996 estrenamos nuevo estadio. Ahí los All Blacks pusieron las cosas en su lugar al derrotar en tiempo suplementario a Francia por 31 a 26. El mejor jugador fue alguien desconocido en ese entonces: Christian Cullen.

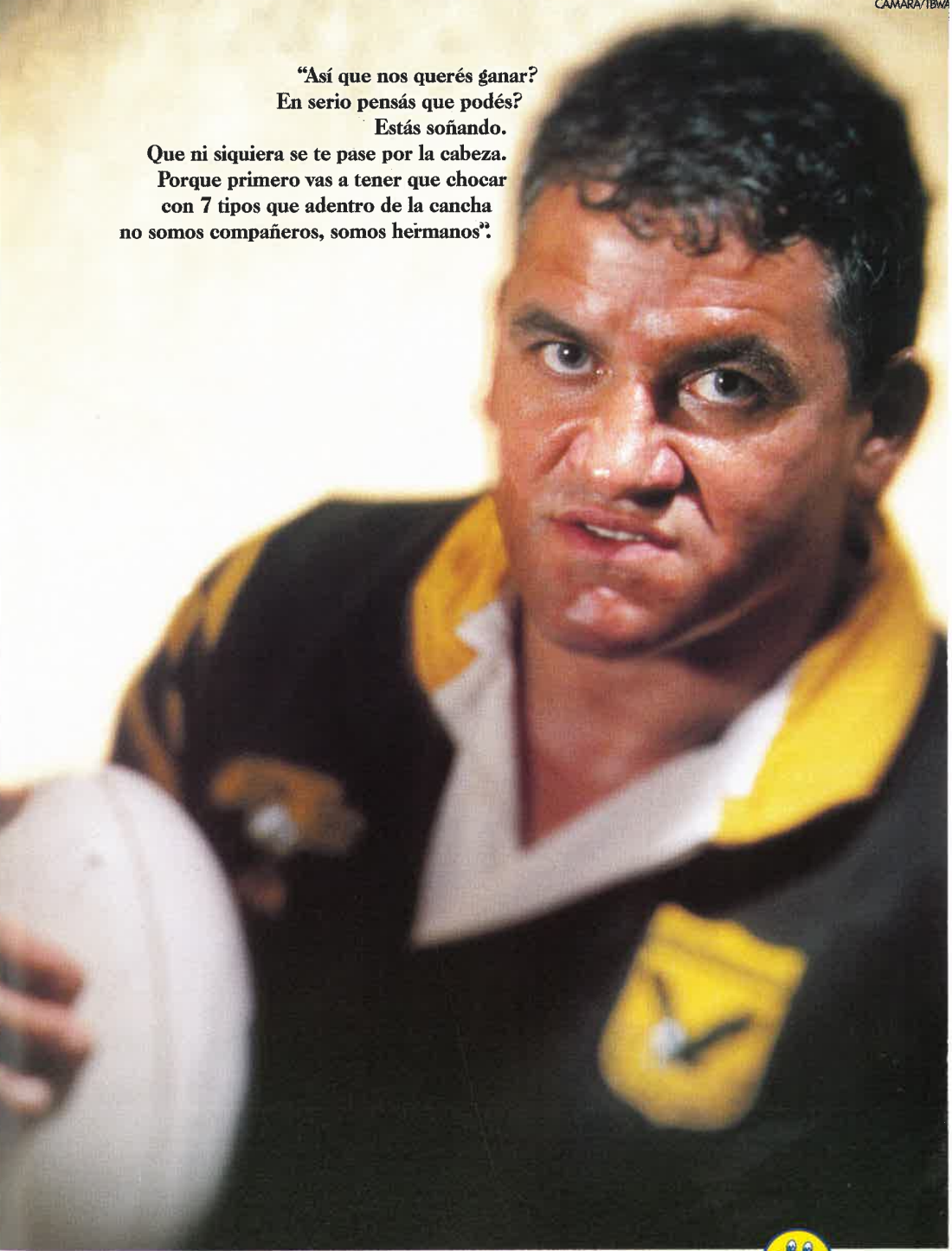
Allez les Bleus! Fue el grito que resonó en 1997 cuando de la mano de Oliver Magne, Francia se quedó con el torneo de Punta del Este. Venció en la final a Samoa Occidental por 35 a 14. Rudolf Moors de los vicecampeones, sin embargo, fue designado el mejor de ese Seven.

El pasado año, 1998 Eric Rush y sus All Blacks volvieron a pintar de negro el torneo. Vencieron a los Pumas por 19 a 12 y se consagraron como el mejor equipo de la década. Rush fue designado el mejor jugador y el festejo era previsible: Cerveza, Haka y Fiesta. En 1999 la historia se seguirá escribiendo.

**“Así que nos querés ganar?
En serio pensás que podés?”**

Estás soñando.

**Que ni siquiera se te pase por la cabeza.
Porque primero vas a tener que chocar
con 7 tipos que adentro de la cancha
no somos compañeros, somos hermanos”.**



Hipercentro Devoto de Punta del Este
saluda y festeja el espíritu de participantes
y simpatizantes del Seven a Side.



hipercentro
Devoto



1999

ARBITROS

Wayne Erickson	.....	.Australia
Chris Withe	.....	.Inglaterra
Joel Dumé	.....	.Francia
André Watson	.....	.Sud Africa
Pablo De Luca	.....	.Argentina
Ricardo Lamastra	.....	.Argentina
Carlos Molinari	.....	.Argentina
Paul Bleckwedel	.....	.Argentina
Rodolfo Crocci	.....	.Uruguay
Santiago Slinger	.....	.Uruguay



EMOCION, FUERZA, COLOR...



ESTE AÑO
LOS HACEMOS
HAMBURGUESA.



Sevens, Punta del Este
1999

PATY, SPONSOR OFICIAL DEL XI SEVEN A SIDE DE RUGBY



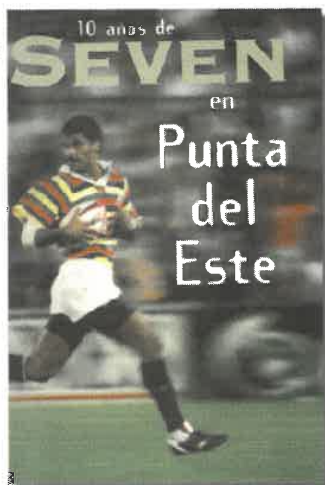
Vendimos Todo para comprar el Libro.



Valló la Pena

Edición limitada de Un Libro Único.
224 páginas con las mejores Fotos y
Relatos de los protagonistas: Eric Rush,
Agustín Pichot, Simon Poidevin, Gabriel
Travaglini, Bob Dwyer y muchos más.

**Porque el rugby se merecía este
homenaje.**



En Uruguay:
Cerrito 507 Primer Piso Oficina 18
llamando al Telefax 916 7364
Email 7punte@netgate.com.uy
Envío sin cargo con Master Card

En Argentina:
Santiago del Estero 510 (1075) Buenos Aires
llamando al (541) 372 5124 o Fax 384 6290
Email agl@giga.com.ar
Envío sin cargo con Master Card

**Nos parecemos mucho al rugby.
Vamos aunque llueva, truene
o caigan sapos.**



Vení a Punta del Este



Donde Todo es Posible

11° SEVEN DE PUNTA DEL ESTE

Copa



PEUGEOT



*Seven, Punta del Este
1999*

**COMO HACE DIEZ AÑOS
3, 4, Y 5 DE ENERO
CAMPUS MUNICIPAL DE MALDONADO**

Evitamos más dolores de cabeza
de los que usted imagina.

Bayer marca el ritmo.
Hace un siglo, por ejemplo,
inventamos lo que probablemente sea
el analgésico más famoso del mundo.
Pero eso no es todo. En muchos otros campos
también, las investigaciones de Bayer han sido
claves para allanar el camino del progreso. Hoy, usted se
cruza con Bayer en los más diversos ámbitos, aunque no lo
reconozca a primera vista. Se trate de la protección de cultivos
o la sanidad animal, de los plásticos más innovadores o de
los primeros éxitos de la investigación en la lucha contra la
enfermedad de Alzheimer, estamos
esforzándonos constantemente por
encontrar las mejores soluciones.
Esta es la razón por la cual, en Bayer,
el futuro comenzó hace mucho tiempo.

Bayer 

Eficacia responsable

1999

F

I

X

T

Día 1: Domingo 3 de enero

Juegan 16 equipos divididos en 4 series de 4 equipos por la Copa BankBoston.

Clasifican los 1° y 2° puestos de cada serie.

Comienza hora 16.00 y finaliza hora 24.00

Total: 24 partidos

Día 2: Lunes 4 de enero

Se juegan partidos de las 16 selecciones y los cuartos de final y semifinales de la Copa BankBoston (Clubes).

Comienza hora 16.30 y finaliza 24.00 (total 22 partidos).

16.30	1	Nueva Zelanda	vs. Chile
16.50	2	USA	vs. Barbarians Sudamericanos
17.10	3	Samoa	vs. Buenos Aires
17.30	4	Australia	vs. Canadá
17.50	5	Fiji	vs. Barbarians Suizos
18.10	6	Uruguay	vs. Barbarians Franceses
18.30	7	Argentina	vs. España
18.50	8	Francia	vs. Paraguay
19.10	9	Ganador serie A	vs. Ganador serie B
19.30	10	Ganador serie C	vs. Ganador serie D

19.50	11	Ganador serie E	vs. Ganador serie F
20.10	12	Ganador serie G	vs. Ganador serie H
20.30	13	Perdedor 1	vs. Perdedor 2 (países)
20.50	14	Perdedor 3	vs. Perdedor 4 (países)
21.10	15	Perdedor 5	vs. Perdedor 6 (países)
21.30	16	Perdedor 7	vs. Perdedor 8 (países)
21.50	17	Ganador 9	vs. Ganador 10 (semifinal Copa Bank Boston)
22.10	18	Ganador 11	vs. Ganador 12 (semifinal)
22.30	19	Ganador 1	vs. Ganador 2 (países)
22.50	20	Ganador 3	vs. Ganador 4 (países)
23.10	21	Ganador 5	vs. Ganador 6 (países)
23.30	22	Ganador 7	vs. Ganador 8 (países)

Los ocho que pierden el primer partido de países quedan clasificados para la Copa de Plata del martes. Los que ganan 1 partido y teniendo en cuenta el número de tries anotados en sus dos partidos del lunes quedan pre-clasificados del 1 al 4. Del 5 al 8 quedan preclasificados de acuerdo al número de tries anotados en sus 2 partidos del día lunes.

Los 8 que ganan el primer partido de países quedan clasificados para la Copa Peugeot (Oro) del martes. Los que ganan sus dos partidos y teniendo



PEUGEOT

1999

U R E

en cuenta el número de tries anotados quedan pre-clasificados del 1 al 4. Del 5 al 8 quedan pre-clasificados de acuerdo al número de tries anotados en sus 2 partidos del día lunes.

Día 3: Martes 5 de enero

Se juegan los cuartos de final y semi-finales de las copas Plata, Punta del Este y Peugeot (Oro). Se juegan las finales de las Copas BankBoston (Clubes), Plata, Punta del Este y Peugeot (Oro).

Se juegan en total 18 de partidos, desde las 18.00 horas a las 14.00

Copa de Plata

17.40	1	Pre-clasificado 1	vs.	Pre-clasificado 8
18.00	2	Pre-clasificado 2	vs.	Pre-clasificado 7
18.20	3	Pre-clasificado 3	vs.	Pre-clasificado 6
18.40	4	Pre-clasificado 4	vs.	Pre-clasificado 5

Copa Peugeot (Oro)

19.00	5	Pre-clasificado 1	vs.	Pre-clasificado 8
18.00	6	Pre-clasificado 2	vs.	Pre-clasificado 7

18.20	7	Pre-clasificado 3	vs.	Pre-clasificado 6
18.40	8	Pre-clasificado 4	vs.	Pre-clasificado 5

Semifinales Plata

20.20	9	Ganador 1	vs.	Ganador 4
20.40	10	Ganador 3	vs.	Ganador 2

Semifinales Punta del Este

21.00	11	Perdedor 5	vs.	Perdedor 8
21.20	12	Perdedor 7	vs.	Perdedor 6

Semifinales Copa Peugeot (Oro)

21.40	13	Ganador 5	vs.	Ganador 8
22.00	14	Ganador 7	vs.	Ganador 6
22.20	15	Final BankBoston (Clubes)		
22.40	16	Final Copa de Plata		
23.00	17	Final Copa Punta del Este		
23.20	18	Final Copa Peugeot (Oro)		
24.00		Entrega Final Premios		

PEUGEOT





1999

EL MEJOR DE TODOS

A lo largo de los diez años del Seven de Punta muchas fueron las figuras que participaron. Simon Poidevin, el capitán de Australia; Craig Innes y Walter Little, los insides de los All Blacks; Zinzan Brooke el histórico octavo de Nueva Zelanda; los campeones del mundo del 91, Jason Little, Troy Coker y John Eales; los especialistas en Seven Eric Rush y Waisale Serevi; Denis Charvet y Frank Mesnel, miembros de la generación del rugby champagne francés, Christian Cullen, Agustin Pichot y tantos más.

A la hora de definir cuál de ellos fue el mejor muchas son las dificultades que se enfrentan. Las genialidades y arrogancia de Waisale Serevi son difíciles de olvidar. Los esquives y el atrevimiento de Agustin Pichot lo metieron en la mejor historia del torneo. La fuerza y habilidad de Oliver Magne fue fundamental para Francia en 1997. Nadie puede olvidar las corridas de Christian Cullen. Pero a la hora del balance el que se queda con las palmas es Eric Rush. El que mejor balancea la defensa con el ataque. El liderazgo con la definición. El que aparece cuando el equipo lo necesita. Fue campeón en 1992 con los Anzacs, en 1993 con los New Zealand Mongrels, y en 1998 con el seleccionado de Nueva Zelanda. Fue designado como el jugador más valioso del torneo en 1993 y en 1998; es el único que ostenta dicho récord. Por todo ello fue el mejor jugador de la década.

®

ESPN

®

EL LIDER MUNDIAL EN DEPORTES



1999

Agradecimiento al Sanatorio Mautone y Cardiomóvil

Desde el primer Seven en el Campus allá por 1989, el Sanatorio Mautone nos brindó generosamente su apoyo, aportando la asistencia médica para todos los jugadores del Seven. Afortunadamente no hemos sufrido en estos 10 años lesiones muy graves, pero siempre hemos tenido la tranquilidad del respaldo invaluable de las excelentes instalaciones y el excepcional personal del Sanatorio Mautone.

Unos años más tarde (y después de la lesión de Pablo Gómez para la cual no estábamos todo lo bien preparados que debíamos en el estadio) comenzó a apoyarnos también generosamente Cardiomóvil, con una unidad totalmente equipada ubicada en forma permanente en el Campus durante todos los partidos con personal especializado, sumado al personal médico que habitualmente aporta The British Schools Old Boys Club (Dres. Invernizzi, Garbino, Rodríguez Quagliatta y Pérez). En todos los casos en que necesitamos de Cardiomóvil siempre estuvo junto a nosotros tanto en el Campus, como en algún accidente aislado como el que le ocurrió a uno de los jugadores de Francia en Bikini.

Para un Torneo donde concurren equipos de todos lados del mundo es sin duda fundamental contar con un buen Servicio Médico de apoyo. Y Punta del Este ha sido un ejemplo en este sentido, hecho reconocido por autoridades y jugadores, tanto de los países visitantes como del International Board.

Por todo ello un agradecimiento muy especial para el Sanatorio Mautone y Cardiomóvil, dos empresas que siempre apoyaron desinteresadamente al Seven de Punta del Este, sin poner ningún tipo de exigencias o complicaciones y que sin duda son también responsables del crecimiento y del éxito de nuestro Torneo en estos diez primeros años.

Muchas gracias y esperamos seguir trabajando juntos durante muchos años más!!

94.3

FM

CONCIERTO

P U N T A



1999

UN LIBRO UNICO Y EXCEPCIONAL

Diez Años de Seven en Punta del Este es un libro único y excepcional. Recoge la historia de un torneo que empezó como tantos y terminó constituyéndose en uno de los principales del mundo.

Lo hace desde dos ópticas: desde la de aquellos que lo organizaron y desde la de los protagonistas. Así todos cuentan sus vivencias. Agustín Pichot relata con elocuencia la emoción que sintió cuando se consagró campeón con los Pumas en 1995. Bob Dwyer sus impresiones cuando llegó en 1993 como entrenador del seleccionado de Australia. Eric Rush la emoción que sintió cuando por sexta vez retornó a Punta del Este en 1998, obtuvo la Copa de Oro y fue designado el mejor jugador del Seven. Thierry Janeczek sus vivencias como entrenador del equipo de Francia que fue campeón en 1997. A ellos se suman Graham Eden (Fiji), Gabriel Travaglini (Argentina), Gabriel Alonso (Uruguay), Gordon Tietjens (Nueva Zelanda), y Cristian Mendy (Argentina). Frases como "Nunca olvidaré", "Que nunca cambie", "Siempre volveré" se mezclan con anécdotas y fotografías que recorren diez años del paso del rugby internacional por Punta del Este.

El libro es de los llamados "de gran formato" (23 por 32 cms.), con 224 páginas a todo color. Fue escrito por Pedro Bordaberry, quien participó de los diez años del torneo, y su diagramación y selección fotográfica fue hecha por Ignacio Naon.

Puede adquirirse en el mismo estadio durante el Seven, por el tel/fax (059) 9167364 o al email 7punta@netgate.com.uy. Con Mastercard se puede pagar en cinco cuotas y se envía sin cargo.

Vení a Punta del Este



Donde Todo es Posible

11° SEVEN DE PUNTA DEL ESTE

Copa

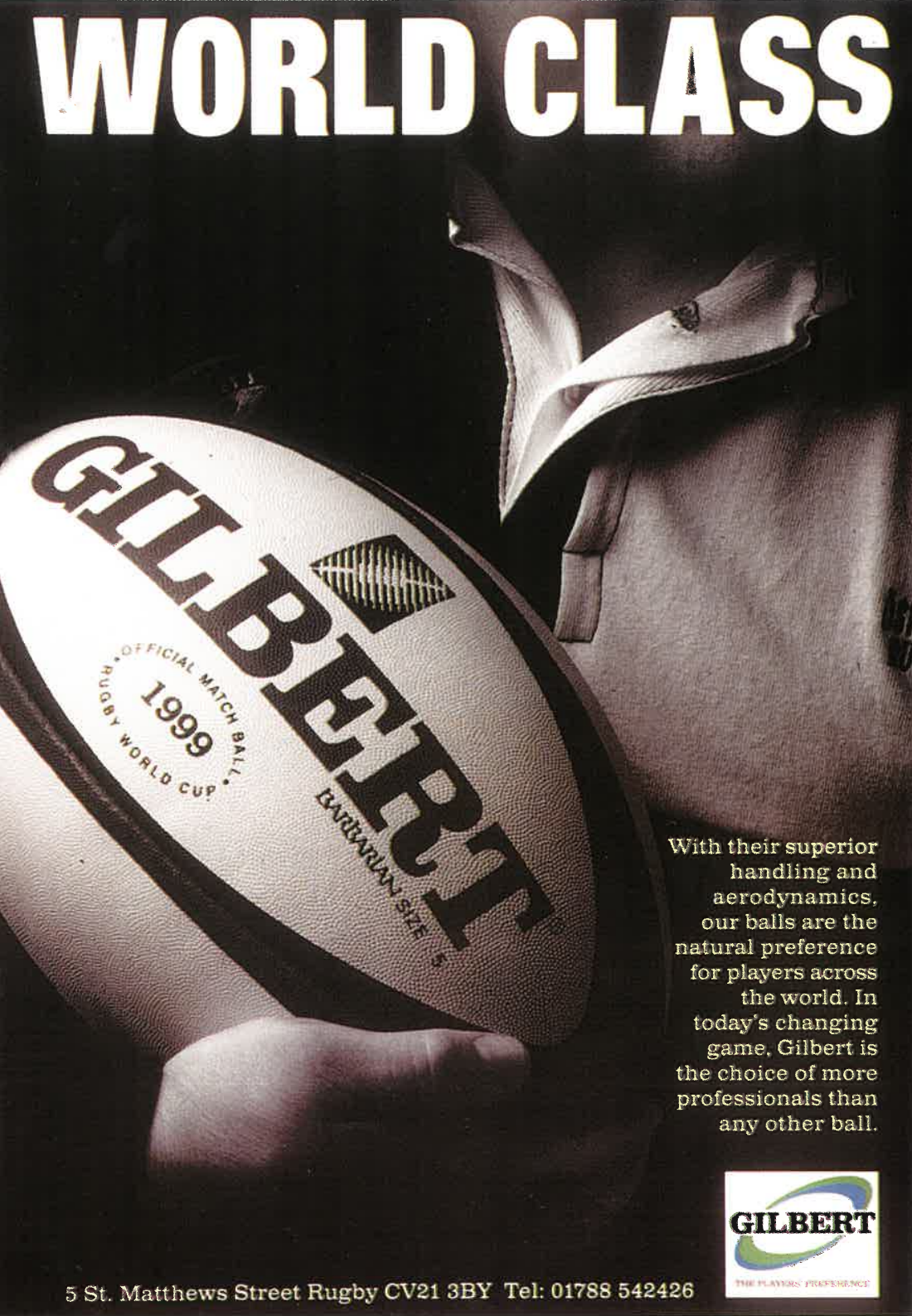


PEUGEOT



**COMO HACE DIEZ AÑOS
3, 4, Y 5 DE ENERO
CAMPUS MUNICIPAL DE MALDONADO**

WORLD CLASS

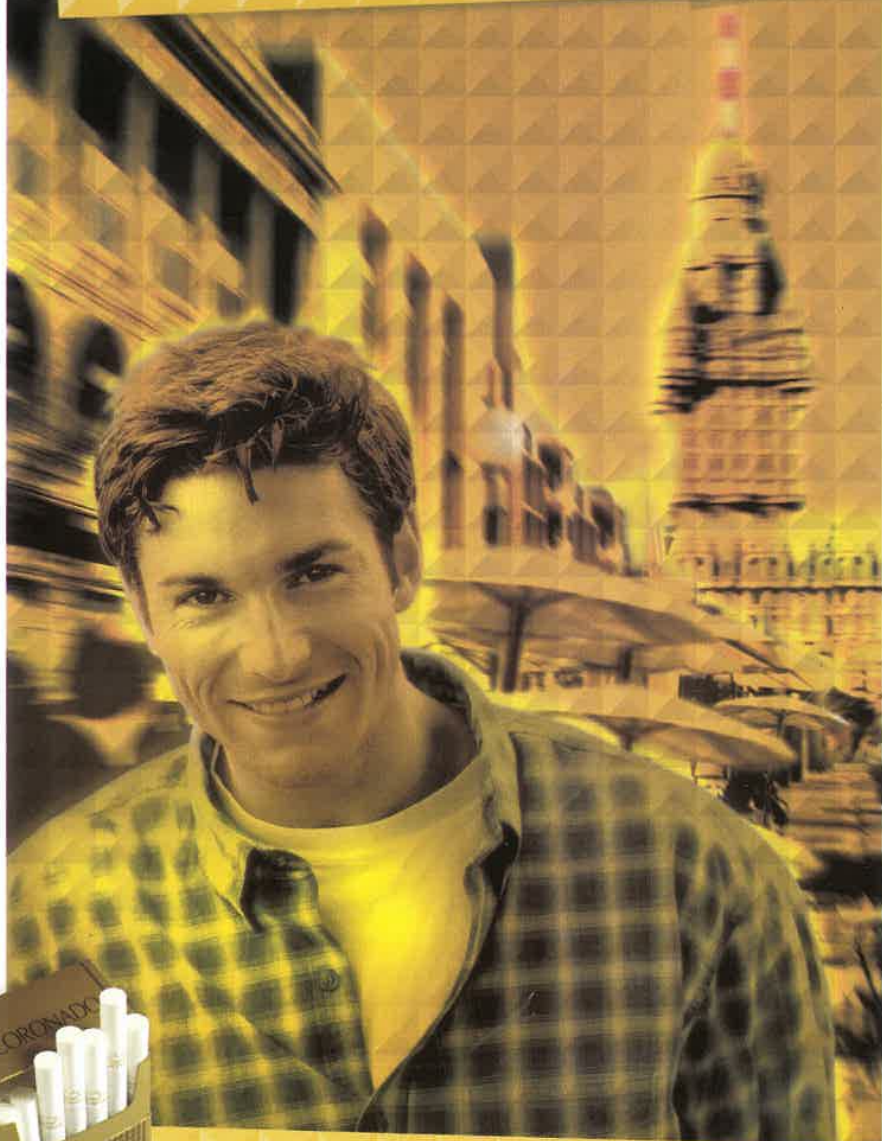


GILBERT
BARBARIAN
OFFICIAL MATCH BALL
1999
RUGBY WORLD CUP

With their superior handling and aerodynamics, our balls are the natural preference for players across the world. In today's changing game, Gilbert is the choice of more professionals than any other ball.



ENCENDÉ TU FUEGO



CORONADO LO AUTÉNTICO

Advertencia: "Fumar es perjudicial para la salud". M.S.P.



1999

Reglamento Peugeot

- 1) La firma Peugeot entregará al goleador del Seven de Punta del Este a disputarse el 4 y 5 de enero de 1999, un automóvil marca Peugeot modelo 206.
- 2) A los efectos de determinar quién es el goleador del torneo se tomará en cuenta únicamente a los jugadores que integren los equipos que compitan por la Copa de Oro Peugeot. Asimismo, se computarán únicamente los tries convertidos (no las conversiones o los penales) el segundo día de competencia (martes 5 de enero de 1999) en los partidos de cuartos de final, semifinal y final de la Copa de Oro Peugeot.
- 3) En caso de empate entre los goleadores el vencedor será el que integre el equipo que termine en mejor posición en la Copa de Oro Peugeot; si así no pudiera determinarse, el goleador será el que haya convertido mayor cantidad de tries el primer día de competencia (de los que hayan compartido la primera posición); si aun así no fuera posible determinar el goleador y el empate persistiese, el goleador será quien haya convertido mayor cantidad de puntos (incluyendo en este caso las conversiones y penales); si aun así persistiese el empate, el ganador será quien haya anotado mayor cantidad de tries en los partidos de semifinal; si persistiese, el ganador será el que integre el equipo que haya logrado mayor cantidad de tries (de los jugadores que hayan empatado en la primera posición como goleadores); si persiste, el ganador será determinado en forma inapelable por la Organización.
- 4) El automóvil se entregará en forma simbólica, por un representante de la empresa Peugeot, al finalizar el torneo en el mismo estadio.
- 5) El automóvil será entregado en forma definitiva al ganador en su país de residencia por parte de Peugeot en un plazo máximo de noventa días, contados a partir de la finalización del torneo.
- 6) Ante cualquier duda la misma será resuelta en forma inapelable por la organización del Torneo.

Sentir que nadie
puede alcanzarte

no tiene precio

Hay cosas que el dinero no puede comprar

para todo lo demás existe



Sponsor oficial
Seven Punta del Este 1999.



Sponsor del "Punta del Este Seven a Side". Enero 1999.

*Punta del Este
1999*

Muy pronto.

2006



Peugeot. Ingeniería para disfrutar.

PEUGEOT